

## Bundesversammlung

---

Die Herbstsession ist Freitag, den 3. Oktober 1958, geschlossen worden. Die Übersicht der Verhandlungsgegenstände wird demnächst dem Bundesblatt beigegeben.

In den Nationalrat ist neu eingetreten:

Herr Erwin Schneider, Parteisekretär, von Brügg bei Biel und Basel, in Bern, an Stelle des verstorbenen Herrn Arthur Steiner.

4068

---

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

---

### Änderungen im diplomatischen Korps vom 24. September bis 7. Oktober 1958

**Äthiopien.** S. Exz. Blatein-Gueta Ephrem Tewelde-Medhen, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, wurde zurückberufen, um andere Funktionen zu übernehmen.

**Vereinigte Arabische Republik.** Die Herren Selim El-Yafi, Erster Sekretär, Abdel Salam El Alaily, Zweiter Sekretär und Yehia Rifaat, Dritter Sekretär, wurden andern Posten zugeteilt.

**Argentinien.** Herr Félix César Luna, Botschaftsrat, ist in der Schweiz eingetroffen und hat sein Amt übernommen.

**Dänemark.** Herr Helge Harth, Sekretär, wurde dieser Mission zugeteilt. Er ersetzt Herrn Kjeld Mortensen, der auf einen andern Posten versetzt wird.

**Dominikanische Republik.** Herr Leland Rosemberg, Handelsattaché, wurde einem andern Posten zugeteilt.

**Iran.** Herr Djamchid Dhahanguiri, Handelsattaché, hat sein Amt übernommen.

4068

---

## Eidgenössische Technische Hochschule

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat in der Zeit vom 1. April 1958 bis 30. September 1958 folgenden Kandidaten die Doktorwürde verliehen:

### *a) der technischen Wissenschaften*

Braunschweiger, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Wolhusen, in Zürich. – Brechna, Habib, dipl. El.-Ing. ETH, afghanischer Staatsangehöriger, in Zürich. – Bruderer, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Speicher, in Zürich. – Dann, Peter Georg, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Seengen, in Zürich. – Dubach, Peter, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Wahlern, in Koppigen. – El-Arabaty, Ahmed Mahmoud, B. Sc. El. Eng. University Cairo, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich. – Faltas Mikhail, William, B. Sc. Mech. Eng. University Cairo, ägyptischer Staatsangehöriger, in Den Haag. – Fischer, Henning, Diplom-Chemiker, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin. – Flachs, Werner, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Ennetbaden, in Zürich. – Frank, Andreas, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Obersiggenthal, in Baden. – Guhl, Heinrich, dipl. El.-Ing. ETH, von Zürich und Steckborn, in Zürich. – Häuptli, Gerard, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Bern und Fällanden, in Schlieren. – Herzog, Ernst Gerhard, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Zürich. – Himmel, René, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich und Kleinandelfingen, in Zürich. – Hofmann, Eugen, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Unterkulm, in Billingham (England). – Houbolt, John Cornelius, M. Sc. University of Illinois, Bürger der Vereinigten Staaten, in Hampton (Virginia). – Hütter, Ralf, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Schönenbuch und Basel, in Zürich. – Hugli, Hans, dipl. Bauing. ETH, von Kiesen, in Genf. – Jösler, Mario Esteban, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Jenaz, in Genf. – Kapoor, Amrit Lal, Master in Pharmacognosy, University Punjab, indischer Staatsangehöriger, in Poona. – Knapp Boetticher, Carlos, dipl. Masch.-Ing. ETH, spanischer Staatsangehöriger, in Heidenheim a. d. Brenz. – Liechti, Peter, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Landiswil, in Signau. – Lyssy, Georg, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Zürich. – Maeder, Erwin, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Agriswil. – Mazur, Yehuda, M. Sc. University Jerusalem, israelischer Staatsangehöriger, in Rehovoth (Israel). – Ménard, Enrico, dipl. Ing.-Chem. ETH, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich). – Müller, Marcel, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Bussnang, Gachnang und Bertschikon, in Gachnang. – Müller, Max, dipl. Forstwirt, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. – Niesper, Alphonse André, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Wolhusen, in Zürich. – Nikles, Erwin, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Bühl, in Zürich. – Oguey, Henri, dipl. El.-Ing. ETH, von Ormont-Dessous, in Adliswil. – Schwarzenbach, Werner, dipl. Ing.-Agr., von Rüslikon, in Zollikofen. – Sturzenegger, Carlmax, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Reute, in Pratteln. – Rashed, Ibrahim, dipl. Arch. Universität Kairo, ägyptischer Staatsangehöriger, in Agouzza-Kairo. – Tarköy, Niklaus, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich, in Basel. – Trepp, Christian, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Nufenen, in Zürich. – Voellmy, Hans Rudolf, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Basel und Sissach, in Zürich. – Vogt, Erich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Grenchen. – Waldmeier, Kurt, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Hellikon und Aarau, in Brig. – von Wietesheim, Eugen, dipl. Ing.-Chem. ETH, deutscher Staatsangehöriger, in Bedford (England). – Wohlfahrt, Jakob, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Lindau, in Basel. – Z'graggen, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich und Silenen, in Visp. – Züst, Harry, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Wolfhalden, in Erlenbach.

### *b) der Naturwissenschaften*

Brunner, Josef, dipl. Physiker ETH, von Würenlos, in Zürich. – Galliker, Pedro, dipl. Natw. ETH, von Zürich und Gunzwil, in Riehen. – Haller, Ulrich Christian, dipl. Natw. ETH, von Gontenschwil, in Turgi. – Kessler, Gian, dipl. Natw. ETH, von Aawangen und Basel, in Wädenswil. – Martin, Maurice, dipl. El.-Ing. ETH, von Château-

d'Oex und Rossinière, in Zürich. – Meier, Jakob, dipl. Natw. ETH, von und in Unterengstringen. – Müller, Karl Alexander, dipl. Phys. ETH, von Chur und Schaffhausen, in Zürich. – Siegrist, Hans, dipl. Natw. ETH, von Stäfa, in Ipsach-Nidau. – Waaler, Tor, dipl. Apotheker Universität Oslo, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo.

### c) der Mathematik

Arbenz, Kurt, dipl. Math. ETH, von Winterthur und Gross-Andelfingen, in Rapperswil (St. Gallen). – Engeler, Erwin, dipl. Math. ETH, von Wagenhausen, in Diessenhofen. – Krakowski, Fred, dipl. Math. ETH, von und in Zürich.

Zürich, den 8. Oktober 1958.

4068

*Eidgenössische Technische Hochschule,*  
**Rektorat**

## Patentierung von Grundbuchgeometern

Auf Grund der bestandenen Prüfungen ist den nachgenannten Herren das Patent als Grundbuchgeometer erteilt worden:

Bonanomi Marc, von Courchavon; Dewarrat Maurice, von Attalens; Ferrini Jean-Paul, von Vugelles-La Mothe; Frey Walter, von Gontenschwil; Heusser Walter, von Winterthur; Hoffmann Miroslav, von Thioleyres; Mayer Urs, von Ermatingen; Näf Bruno, von Willisau; Pradervand Jean-Claude, von Corcelles-près-Payerne; Rizzolli Florin, von Winterthur; Stutz Roger, von Schongau; Zürler Gottfried, von Wädenswil.

Bern, den 4. Oktober 1958.

4068

*Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement*

## Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

### A. Diplomierter Bankbeamter

Anneler Werner, Bern  
Beyeler Ernst, Bern  
Bissig Josef, Luzern  
Brassel Martin Ulrich, Bern  
Brusa Karl, Luzern  
Bürgi Bruno, Goldau  
Buri Rolf, Burgdorf

Dosch Hans-Peter, Bern  
Dubler Paul, Bern  
Fuchs Alois, Luzern  
Gallati Hellmuth, Bern  
Hauert Ulrich, Bagen  
Herren Peter, Rüplisried  
Horisberger Erwin, Burgdorf

Lüthy Leo, Bern  
 Reinhard Walter, Luzern  
 Schneeberger Willy Franz, Aarberg  
 Schwarz Oskar, Bern

Steinberger Rudolf, Luzern  
 Walker Josef, Erstfeld  
 Wolf Julius Marzellus, Flamatt  
 Wüthrich Hugo, Bern

### B. Diplomierte Damenschneiderin

Abt Elisabeth, Frl., Zofingen  
 Baur Cecile, Frl., Basel  
 Bessire Gerda, Frl., Bettlach  
 Bolliger Trudy, Frl., Wettingen  
 Canis Margret, Frl., Bern  
 Erni Herta, Frl., Aarburg  
 Furger Erna, Frl., Schattdorf  
 Gloor, Margot, Frl., St. Gallen  
 Heiniger Margaretha, Frau, Utzigen  
 Jauner Verena, Frl., Bern  
 Inglin-Tschumi Yvonne, Frau, Winterthur

Kirchhofer-Krieg Rosmarie, Frau, Thun  
 Kessler Ruth, Frl., Aarau  
 Messerli Yvonne, Frl., Wiedlisbach  
 Rauch Gertrud, Frl., Bern  
 Schmid Rita Lisa, Frl., Oberfrick  
 Stämpfli Beatrice, Frl., Olten  
 Stengele Gret, Frl., Näfels  
 Tschopp Margrit, Frau, Leuk-Stadt  
 von Bergen Ruth, Frau, Bern  
 Wälchli Berta, Frau, Langenthal  
 Walder Martha, Frl., Oberdorf BL

### C. Schreinermeister

Berufszweig Möbelschreinerei

Bommer Walter, Rheinfelden  
 Ganz Erich, Zürich  
 Hürlimann Otto, Adliswil

Limberger Paul, Uster  
 Rufener Wilhelm, Blumenstein  
 Wyss Gottlieb, Iseltwald

### D. Schreinermeister

Berufszweig Bauschreinerei

Hirzel Alois, Dietikon  
 Hunziker Fritz, Sutz-Lattrigen

Müller Walter, Winterthur

Bern, den 22. September 1958.

4068

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit**  
 Sektion für berufliche Ausbildung

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

### Die vierte Revision des AHVG

Gegenüberstellung der bisherigen und der neuen Bestimmungen.

Preis: Fr. —.45

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1958
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.10.1958
Date	
Data	
Seite	818-821
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 349

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.